

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

AÑO XVIII

Oficinas y Talleres. Canalejas, 16
Franqueo concertado

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Jueves 19 de Junio de 1919.-Número 6.760
NUMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

LOS DERECHOS DE ESPAÑA EN MARRUECOS Y LA CUESTION DE TANGER

Y así como geográficamente, físicamente, la ruptura del Istmo no ha logrado separar las dos regiones que forman las costas de uno y otro lado del Estrecho, así, históricamente, se han atraído, se han juntado y se han confundido siempre, como impulsados por misteriosa fuerza, los pueblos que han vivido en una y otra orilla, ejerciendo alternativamente, de un modo real y positivo, una influencia que es posible negar. ¿Quién no sabe que en el siglo VI de la anterior llegaron los cartagineses en auxilio de sus compatriotas los fenicios gaditanos, iniciándose la dominación de aquéllos en España, cuyo suelo fué teatro del duelo a muerte entre Roma y Cartago; que en Cartagena se embarcó Sertorio para combatir en África a los aliados de Silya, y que siguiendo las discordias entre los romanos, después de la muerte de César, el príncipe Arabión, de la antigua real familia nómada, refugiado en España, volvió a su país, donde se le unieron muchos partidarios, y arrojó a Bocco y Sittius de los dominios de que César le dejó en posesión? ¿Quién ignora que hacia el año 21 antes de Cristo, el gaditano Cornelio Balbo emprendió una muy notable expedición al país de los Garamantes; que señores de la Península los romanos, sufrimos, en el II de nuestra Era, la primera invasión verdaderamente africana, entrando los moros en gran número por Andalucía y llegando hasta Antequera, y que en el año 429 Genseric, de acuerdo con el Conde Bonitacio, pasó a África con unos 80.000 vándalos? En fin, ¿quién no recuerda que dueños de la Mauritania Tingitana los árabes, quisieron éstos penetrar en España, primero durante el reinado de Wamba, luego en el de Egica y por último en el de Witiza, siendo rechazados por los godos en estas ocasiones, pero logrando al cabo su propósito, acaso merced a la conspiración que desde años antes tramaban los judíos españoles y los judíos marroquíes en los tiempos de aquel desdichado Don Rodrigo, en cuyos días se hundió definitivamente el imperio visigótico, herido de muerte en las orillas del Guadalquivir y enterrado en los campos de Segoyuela?

Estas repetidas y recíprocas invasiones de los africanos en la Península y de los peninsulares en África, demuestran que el Estrecho no separa, en realidad, uno de otro Continente, y nos enseña que el pueblo más fuerte y más civilizado de los que dominan en las orillas de aquél, concluirá por dominar en la que posea el más débil y atrasado. Por esto se explica ese flujo y reflujo incesante a través del Estrecho. Mientras las fuerzas de los pueblos que vivían de uno y otro lado se hallaron en cierto modo equilibradas, las invasiones fueron recíprocas; cuando los musulmanes constituyeron en África un poder fuerte, y aquí el Imperio visigótico, caído y corrompido, rodó por el pendiente de la decadencia, los árabes pasaron el Estrecho y dominaron fácilmente aquí; y en fin, cuando los distintos Reinos cristianos de la Península llegaron a representar una fuerza muy superior a la de los moros, no sólo consiguieron lanzar a éstos de España, sino que atravesaron victoriosos el Estrecho, se establecieron en la otra orilla, dominaron en ambas costas y extendieron su influencia por el interior. Siendo esto así, ¿puede ocultarse a alguien el peligro que para nosotros entrañaría el que llegara a establecerse en la costa Norte de Marruecos un pueblo de la potencia militar y comercial de Francia? ¿Quién no comprende que, dada la extensión superficial y la población de España, si esa hipótesis llegara a realizarse, quedaría ahogada, asfixiada, aun sin pretenderlo Francia, aun contra la voluntad de ésta, pero necesariamente, fatalmente, la nacionalidad española? Es decir, que al reclamar nosotros del lado allá del Estrecho una zona que tenga condiciones geográficas, esto es, fronteras naturales, y en la cual no exista solución de continuidad, no perseguimos una mera expansión territorial, ni acariciamos sueños de grandeza; nos limitamos a practicar una política de defensa. Queremos que se reconozcan a España aquellas garantías indispensables a toda nación, para ser verdaderamente libre y soberana; pretendemos algo semejante a lo que persigue Francia al querer llevar su frontera al Rin. Y téngase en cuenta que el caso no es igual, porque Francia no tiene dos fronteras con Alemania, como las tendríamos nosotros, y como de hecho las tenemos desde 1912, con la República francesa.

Claro es que fuera de España no se plantea así el problema. El partido colonial francés, cuya intransigencia es notoria, pero cuyo entusiasmo, cuya tenacidad y cuyo patriotismo merecen nuestro respeto, ha llegado últimamente hasta el extremo de discutir los títulos con que España pretende ejercer influencia en la zona Norte de Marruecos, e invocando cierto Tratado, de que luego hablaré, sostiene la prioridad de Francia en sus relaciones con el Imperio Xerifiano. Este novísimo argumento no resiste la más ligera impugnación, y voy a demostrarlo.

En el desarrollo a través de los siglos, de la mutua influencia ejercida por los

pueblos de ambas orillas del Estrecho, hay que distinguir dos grandes períodos: uno que abarca hasta la conquista de Granada y la definitiva expulsión del elemento marroquí del suelo español, y otro que arranca de ese gloriosísimo acontecimiento y llega hasta nuestros días. Durante el primero, la influencia se ejerce, principal y directamente, por el África sobre España, y durante el segundo, es España la que de un modo inmediato influye sobre el África.

Durante el primer período la influencia se ejerce principal y directamente por el África sobre España; pero esto no quiere decir que la Península no influyese a su vez, en determinadas ocasiones, de un modo eficaz y poderoso, en los destinos de Marruecos, y que no contribuyese al conocimiento del Continente africano.

Recuérdase que fueron los navegantes mallorquines los primeros que surcaron hacia el Mediodía el mar tenebroso; y téngase presente que, aunque se ha creído hasta hace algunos años que la expedición que a las órdenes de Jaime Ferrer partió de Mallorca para Río del Oro el 10 de Agosto de 1346, fué la primera realizada en esa dirección, el descubrimiento de la carta de Angelino Dulcet de 1339, demuestra que siete años antes, cuando menos, de que dicha expedición fuese a reconocer la embocadura del mencionado río—5.º al Sur del famoso Cabo Nun—conocían los españoles la costa occidental de África, a la que no fueron los franceses hasta 1375. Es de advertir que un ilustre geógrafo francés, M. Marcel, examinando la carta de Dulcet, ha dicho que «dados los conocimientos de la época, ofrece de Europa y del Norte de África una idea tan aproximada a la verdad, por más que tenga deformidades inevitables en mareas que no poseían otro instrumento científico que la aguja, que da motivo a suponer que otras muchas cartas la precedieron, porque sería imposible inaugurar la serie con tal grado de perfección». Es decir, que a juicio del geógrafo francés—y el testimonio no puede parecer sospechoso—los españoles conocían la costa occidental de África antes de 1339, cuando menos hasta más allá de un paraje que Dulcet denomina *Teffé*, al Sur de Abach (Albach ó Abatch).

Y si conocían la costa occidental, la del Norte era por ellos no sólo conocida, sino frecuentada.

Jerónimo Becker.

Contra la langosta, plaga de los campos

Se había ahora, como una de tantas enseñanzas de la guerra, de la posibilidad de utilizar los gases tóxicos, asfixiantes, lacrimógenos, incendiarios, etc., en la lucha contra los enemigos de las plantas, y parece que se están realizando ensayos en algunos puntos con positivo éxito.

Por lo que a Marruecos se refiere, los principales daños causados por los acrididos, son debidos a los insectos en las primeras fases de su desarrollo.

Las columnas de invasión se presentan en frentes extensos, con una profundidad de varios kilómetros y una densidad media de 500 insectos por metro cuadrado.

Contra éstos ejércitos, compuestos de muchos millones de individuos, los aparatos lanzallamas, pueden prestar, en terreno apropiado, grandes servicios.

Actualmente, hay como consecuencia de la gran guerra, muchísimas personas especializadas en el manejo de esos aparatos que se pueden llevar a la espalda en vehículos especiales, para carbonizar con una extremada rapidez enormes cantidades de langosta, después de una maniobra que provoque la acumulación de los acrididos en los lugares más convenientes.

Se trata de una cuestión interesante, pues nadie ignora los daños que el acridium peregrinum causa.

EN FARJANA

Un indígena agredido por otros

Noticias recibidas del campo dan cuenta de haberse registrado una acalorada reyerta en uno de los adueros de Farjana, a consecuencia de la cual resultó con diversas heridas, todas ellas de importancia, el moro Al-lal-Ben-Baud.

Según manifiesta éste, en ocasión de dirigirse a su vivienda, fué agredido por Mamed-Ben-Al-lal, Moh-Al-lal y Mohamed-Ben-Al-lal, los cuales le arrojaron al suelo, golpeándole con piedras durante buen rato.

Al-lal Ben-Baud, pudo, tras grandes esfuerzos, deshacerse de sus asaltantes, presentándose en la enfermería indígena, donde fué convenientemente curado.

Del hecho se dió cuenta a la Oficina central de asuntos indígenas.

DE SOCIEDAD

En la iglesia del Sagrado Corazón contrajeron matrimonial enlace, la bella señorita Adelaida Ruiz García, hija del doctor D. José Ruiz Murcia, y el teniente de la Brigada Disciplinaria don Manuel García Navarro.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Juan Moris Espartel y su esposa doña Teresa Climent Navarro, actuando como testigos don José Linares, don Juan Moris, don Luis Molina Suarez y don José Ruiz López.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron espléndidamente obsequiados por la familia de la novia.

¡Eseamos eterna luna de miel al nuevo matrimonio!

Con toda felicidad ha dado a luz una robusta niña, la bella señora del teniente ayudante de la plaza de Alhucemas don Juan Leiva y hermana del funcionario de la Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad don José Tortosa.

En la iglesia del Sagrado Corazón y ante el altar de la Purísima Concepción, recibió ayer la primera comunión la preciosa niña Lolina Meliveo Pérez, hija de don Miguel.

En unión de su señora regresó don Manuel Alcázar. Acompañado de su familia, regresó don Carlos Cremades.

En el vapor correo de ayer tarde marcharon a Madrid, donde fijarán su residencia, los señores de Cuenca. A despedirles acudieron al muelle sus numerosas amistades. Los desemos un viaje muy feliz y grata estancia en la corte.

Se encuentra completamente restablecida la bella señora del reputado médico don José Linares.

LA PROCESIÓN DE ESTA MAÑANA

Esta mañana a las nueve saldrá solemnemente de la iglesia del Sagrado Corazón, la procesión del Corpus Christi.

Recorrerá las siguientes calles: Plaza de Menéndez Pelayo, calles de Alfonso XIII, Castillejos, Pedro Segura, Isabel la Católica, Carlos de Arellano, Luis de Sotomayor, General Marina, plaza de España, calle de Alfonso XIII y a su iglesia.

Acuera de las fuerzas que concurrirán, el Comandante General ha dispuesto lo siguiente:

Dará escolta a la procesión una compañía del regimiento de San Fernando, con bandera, banda y música.

Cubrirán la carrera las fuerzas siguientes:

Una batería a pie de la Comandancia de Artillería, una sección del regimiento mixto de Artillería, una sección de la Comandancia de Ingenieros, una sección de la Compañía de Mar, cuatro compañías del regimiento de San Fernando, dos del de Ceriñola, cuatro del de Melilla, dos del de África, un escuadrón de Alcántara, una compañía de la Comandancia de Tropas de Intendencia, y una sección de la compañía Mixta de Sanidad Militar.

La línea será mandada por el coronel de San Fernando don José Rodríguez Casademunt, llevando como oficial de Estado Mayor el capitán don Jacinto Dolz.

Darán guardia a la Custodia, seis sargentos y llevarán los faroles doce marineros de la Compañía de Mar.

Abrirá la marcha, fuerza de la Guardia civil montada.

Doce capitanes y asimilados alternarán con el personal civil en la conducción del palio.

Acompañarán a S. E., el general segundo jefe, representantes civiles, los primeros jefes de Cuerpo y Dependencia, y comisionados de los mismos.

La batería de salvos, hará las de ordenanza.

Han quedado levantados artísticos altares en la puerta de la Comandancia General y en la plaza de España, donde se celebrará la procesión.

En la plaza de Menéndez Pelayo, se ha colocado un arco, artísticamente adornado.

Con el fin de facilitar la organización de la procesión, las señoras y señoritas que concurrirán a la procesión se colocarán en los altares de las Asociaciones cuyos escarpularios ostentan.

La presidenta de la Asociación de Hijas de María, ruega a las asociadas asistan a la procesión del Corpus, llevando puesta la medalla, reuniéndose para este acto delante del altar de la Asociación.

También invita para que asistan a la novena que en honor del Sagrado Corazón empezará mañana a las siete y media.

Hemos recibido un atento besalamano del Excmo. Sr. Comandante General señor Aizpuru, invitándonos para asistir a la solemne procesión.

La Asociación de las Marías de los Sagrados, ruega la concurrencia de todas las señoras asociadas, llevando la insignia de la asociación, rogando también a las señoras que asistan con sus hijas, Heven a éstas vestidas de blanco, si son menores de trece años a las que se les facilitarán flores para la procesión en la iglesia del Sagrado Corazón.

COSAS DE MARRUECOS

UNANECRÓPOLIS ROMANA

Dentro de las murallas de Rabat se encuentra la necrópolis romana de Chella, desde la que se ofrece a los ojos bellísima perspectiva, tanto por el oceano como por el valle del Bu-Regreg.

Las tumbas más antiguas del cementerio de la ciudad muerta, se remontan al siglo I de nuestra era. En las minúsculas fosas rectangulares, donde se depositaban los huesos calcinados, algunas veces en cajas de madera guarnecidas de cobre, sólo se encuentran en pequeñas ánforas de panza azul y largo y estrecho cuello. La época no daba más a los que a la tierra volaban.

Es cien años más tarde cuando aparece la urna cineraria y cuando se construye el verdadero sepulcro, poniéndose en él una frente, un cántaro, una taza y una lámpara en simbólico papel.

La necrópolis de Chella ha rendido una interesante serie de objetos de tierra cocida, con una edad de diez y ocho siglos, unas piezas de grosera confección, otras lujosas sólidas de los mejores talleres de Grecia ó de Italia.

Se admiran, en efecto, rojas cerámicas de Arezzo, de grano finísimo y maravillosa labor; tazas de un amarillo claro, brillantes como la más pura porcelana, que decoran guirnaldas ó bellos dibujos al pintado; pequeñas lámparas, con variados motivos de animales reales ó imaginarios, luchas de gladiadores, etc.

No faltan en el símbolo los monedas, indispensables por lo visto, hasta para el último viaje; el óbolo destinado al terrible barquero, en forma de pequeña moneda de bronce.

Hay, por último, vasos de perfumes, espejos de metal bruñido, brazaletes, anillos y pendientes; humildes alhajas que escaparon a las manos de los ladrones de tumbas en tiempos pasados.

La epigrafía es abundante, aunque dice muy poco; nombres de romanos, y a su lado otros de bereberes romanizados ó descendientes de los mercaderes púnicos, algún tracio, algún israelita.

Tal es lo que enseña el cementerio de la vieja «Sala Colonia».

LOS ASCENSOS EN CORREOS

La «Gaceta» ha publicado el siguiente decreto:

Artículo 1.º Queda suspensa hasta el 1.º de Enero próximo la vigencia del art. 35 del reglamento orgánico del personal de Correos, aprobado por Real decreto de 11 de Julio de 1919.

Art. 2.º En atención a las especiales circunstancias creadas por el Real decreto de 22 de Marzo último aprobando las plantillas del personal del Cuerpo de Correos, los funcionarios que deseen ponerse en condiciones de ascenso a la categoría de jefe de Negociado podrán solicitar la práctica del examen a que se refiere el art. 40 del citado reglamento hasta el 15 de Julio próximo.

Art. 3.º El Tribunal 6.º de Tribunales nombrados a los efectos oportunos por la Dirección general empezarán y terminarán su cometido en los siguientes plazos: del 15 de Agosto al 15 de Septiembre, para el examen de los oficiales primeros; del 16 de Septiembre al 31 de Octubre, para el de los segundos, y del 1.º de Noviembre al 15 de Diciembre, para el de los terceros.

Art. 4.º Las vacantes naturales que se produzcan en la escala de jefe de Negociado de tercera clase seguirán proveyéndose con sujeción a lo dispuesto en los artículos 33 y 42 del reglamento orgánico vigente en los oficiales que tuvieren acreditada su aptitud para el ascenso en la fecha en que ocurrieran.

Las que pudieran producirse en la indicada escala de jefes de negociado de tercera clase desde la fecha de este decreto, como resultado ó consecuencia de la reorganización de plantillas ó por cualquier otra causa que haga exceder su número del cómputo normal, serán provistas con arreglo a lo preceptado en el artículo 39, párrafo primero, del repetido reglamento, a los efectos de la antigüedad en la escala y percibo de haberes; pero reanuyendo los oportunos nombramientos en los oficiales que tuvieren acreditada su aptitud para el ascenso al terminar cada uno de los plazos que para el examen se indican en el artículo anterior, sin que en ningún caso puedan ser ascendidos los oficiales de una clase antes de extinguirse el período concedido a todos los que pertenecían a la misma para adquirir las condiciones requeridas y dentro del mismo orden de prelación establecido en el artículo precedente. Los beneficios de este real decreto son igualmente de aplicación a los funcionarios que se hallaren en situación de licencia ilimitada ó en la de supernumerarios, los cuales no podrán alegar ignorancia ni deducir perjuicio contra tercero si no ejercitaran el derecho que por el mismo se les concede.

La revista «El Fomento», y D. Alvaro Bielza

«El Fomento», antigua revista de Obras Públicas, Minas, Agricultura, Industria, Montes y Legislación, de viejos y bien cimentados prestigios, por la labor que realizara desde que se fundó, dedica parte considerable de su último número al incidente, de que a su tiempo dimos debida cuenta, motivado por denuncias hechas por el contratista de los muelles de ribera con relación al ingeniero director de la Junta de Fomento don Alvaro Bielza.

Ya entonces, rindiendo un tributo a la justicia, hicimos presente el acto de expresivo desagravio de que el señor Bielza fué objeto en plena sesión de la citada Corporación, al resultar en absoluto desposeídas de fundamento las manifestaciones de la contrata referida.

Los periódicos locales escribieron con tal ocasión, y entre ellos EL TELEGRAMA DEL RIF, sinceras palabras de merecido elogio para el competente é integérrimo director, y la revista «El Fomento» recoge ahora, el número aludido cuanto entonces se dijera en honor del reputado ingeniero, viniendo a poner digno remate a la obra de satisfacción que se llevara a cabo.

«El Fomento» hace resaltar la modestia, digna hermana de su inteligencia, laboriosidad y honradez del señor Bielza, esclavo siempre del cumplimiento de su deber y escribe para él palabras de cordial felicitación, recordando que cuando fué designado para el puesto que ocupa, consignó que el pueblo de Melilla y la Junta de Fomento estaban de enhorabuena, cosa que el tiempo ha venido a demostrar.

Termina acogiendo un rasgo que pinta el generoso espíritu del señor Bielza, pues al injusto y lamentable proceder de que fué objeto, por parte del contratista, ha respondido abogando oficial y particularmente porque aquél no pierda la fianza.

No hay que decir con cuanto gusto nos hacemos eco de cuanto la revista profesional dice en obsequio al señor Bielza, respetable amigo nuestro cuyas altas prendas apreciamos en lo que valen.

GLOSARIO ESPAÑOL

LAS CAPEAS

Para EL TELEGRAMA DEL RIF

Apenas se inicia el calor, empiezan en los pueblos, coincidiendo con las fiestas que en ellos se celebran anualmente, las llamadas capeas y que son un espectáculo brutal que causa más víctimas que las corridas de toros.

Numerosos mozalbetes, mal avenidos con el trabajo diario, burlando toda clase de vigilancia, se presentan en los pueblos donde hay capeas, y alternando con los mozos de la localidad, se dedican a torrear todo el día unos buencayones que, aparte su flojez, tienen el peligro de haber sido ya lidiados en otras capeas.

No pasa año sin que esta bárbara costumbre ocasione numerosas víctimas y no pasa año ni mes sin que la prensa clame contra estos espectáculos.

Siendo, si no recordamos mal, Ministro de la Gobernación el señor La Cierva, se dictaron disposiciones para prohibir ó para dificultar las capeas.

Esas disposiciones no están legalmente derogadas, porque a ello no se ha atrevido ningún ministro de la Gobernación. Los gobernadores saben que los alcaldes faltan a la ley, y no castigan a los alcaldes. Como éstos no temen a la autoridad superior y están seguros de que no les ha de ocurrir nada, y además son faltos de voluntad y alegres de corazón, consenten las capeas, con las cuales se abre en cada pueblo durante varios días, una escuela de malos instintos, una cátedra de barbarie, de donde salen para el hospital ó el cementerio un buen número de jóvenes.

Pues bien: ese espectáculo realmente afrentoso, no debe continuar; las disposiciones vigentes, si se cumplen, bastarán y sobrarán para que no continúen, y en todo caso, una justa severidad será suficiente para que los alcaldes no se presten a descaecarlas ni a burlarlas.

Ahora, antes de que aumente el número de víctimas de la desenfadada afición a los toros y de la censurable pasividad de las autoridades locales, debe ordenarse por quien corresponda, el cumplimiento estricto de las disposiciones vigentes sobre las capeas, sobre todo, hay que obligar a los alcaldes a que cumplan lo legislado, pues sabido es que son ellos los primeros que piden a los concejales y diputados, para que se conceda permiso para celebrar las capeas.

Además, urge que por todos los medios se haga una intensa campaña cultural en contra de las capeas, haciendo comprender al pueblo lo bárbaro de esa costumbre y los peligros que entraña, sin dejar de perseguir por todos los medios posibles, a los desocupados que se dedican a recorrer los pueblos en calidad de futuros actores de la tauromaquía y que no suelen ser más que unos bribones a quienes les viene grande el trabajo y precisamente porque no piensan más que en los vicios.

Ariel

PLAZA Y CAMPO

Desde ayer se encuentra en Melilla el nuevo coronel de Intendencia don Mariano Aranguren, nombrado jefe de la Subintendencia de esta Comandancia General.

Ayer mismo se posesionó de su cargo, cesando en el mismo el teniente coronel don Marcelo Roldán, que desempeñará la Jefatura Administrativa y la Dirección de los Parques de Suministro y de Campaña.

Por los doctores Camúñez y Barrientos le ha sido practicada con satisfactorio resultado una delicada intervención quirúrgica a nuestro estimado amigo don Pedro Infante. También con éxito ha sido intervenido quirúrgicamente por el joven doctor Moreno Sevilla, don Antonio Aznar.

El servicio de minas de la Alta Comandancia y con objeto de situar en los planos de la zona española los perímetros mineros reclamados ante la comisión arbitral de litigios mineros, ha solicitado algunos datos de los obtenidos por la comisión de límites del Estado Mayor de esta Comandancia General.

La Junta de Arbitrios se hizo cargo ayer del antiguo fuerte de San Lorenzo. Hizo la entrega el Mayor de Plaza señor Molina.

En el vapor correo marcharon a Málaga numerosos aficionados con objeto de asistir a la corrida que se celebrará hoy en dicha plaza, y en la que los diestros Joselito, Larita y Sánchez Mejías lidiarán reses del marqués de Guadalest.

Los niños del colegio de San José de Casafanar, de Monte Arrul, que dirige el profesor don Juan Cabero, han recibido de manos del P. Alfonso Rey, de Nador, la comunión pascual, haciéndolo por vez primera dieciocho niños.

Después de la misa, el padre misionero y el profesor obsequiaron a los pequeños con estampas y pastas.

Ha sido elevada instancia a la Junta de Arbitrios por los empresarios de espectáculo los señores Rico y Rojo, solicitando autorización para ejecutar determinadas obras en el Parque de Espectáculos.

Regresó de Málaga el estudiante alumno de Náutica don Jacobo Gener Moreno, hijo de nuestro estimado amigo el segundo Comandante de Marina, D. Jacobo.

Tanto aquel, como los también alumnos Sres. Salgado y Escudero, hijos respectivamente de comandante de Artillería don Leopoldo, y del fallecido general de Brigada don Santiago, aprobaron con brillantez las asignaturas de que fueron examinados.

Se encuentra enfermo el intérprete de árabe don Antonio Gestoso.

Por la Junta de Arbitrios se ha publicado un anuncio a fin de que el vecindario manifieste su conformidad antes de autorizar la instalación de un motor que el Sr. Brunet desea instalar en la calle de Sor Josefina.

Con toda actividad se está procediendo a efectuar los trabajos para dotar de alumbrado el barrio de Cabrerizas Altas.

No obstante lo desapacible del día de ayer, se vieron concurrir muchos zocos de Arba de Zebuya, Arba de Quebdana y Arba de Benisid.

Entró en el puerto el land «María» procedente de Málaga, con carga general.

Fuó despachado el brick-barca «Nuestra Señora de la Misericordia», con destino a Génova llevando cargamento de leña.

Desde el próximo día 1.º de Julio no podrá pasar a la zona francesa los vehículos y caballerías si sus dueños ó conductores no van provistos de una libreta que les será facilitada por la Comandancia General.

La Junta de Arbitrios ha ofrecido a la Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad, pidiéndole informe sobre el precio del fuel de los motores cobrado a varios industriales de esta plaza.

A fines del presente mes, marchará a la península, don Juan Ingold.

Se está procediendo a aumentar el alumbrado en el Parque Hernández.

Ha sido desestimada una instancia de don Anjug Salomón, que solicitaba establecer un comercio en Dar Azugar.

A don Pedro Salas Jiménez se le concede autorización para dotar de armamento a un guarda indígena, que tiene en los terrenos del Garet, de su propiedad.

Mañana, a las doce y media, se reunirá la Junta ejecutiva de la Asociación General de Caridad, bajo la presidencia del General Monteverde.

Ayer marcharon a Berkane, don Alfonso Fuentes, don Rafael Pérez, don Antonio Nieto, don María Maestro, don José Flores, don Diego Clemente, don Salomón Cohen, don Moisés Cohen y don Mariano Valderama.

Regresaron a Melilla, don Francisco Pimentel, don Tomás Gómez, don Ramón Martínez y don José Serrano.

También llegaron de la península y de Alhucemas, don José Ruiz.

Igualmente llegó el joven estudiante don Alberto Alemán.

He aquí los señores y número de libros que han donado a las bibliotecas circulantes gratuitas del Patronato de Acción Social Popular, desde el 1.º de Enero al 15 de Junio actual.

R. P. Eusebio de Rebollar, 11 tomos; don David Araujo, 10; don José Bonal, 2; don Mariano Arampio, 19; don Estanislao Maestro, 2; don Diego Jiménez, 6; don Juan García Carrasco, 10; don Jorge Fernández de Heredia, 1; don Guillermo Barba, 21; don Leopoldo Aguilari, 1; donativo anónimo, 14; procedencias varias, 6. Total, 296.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

Trabajos paralizados

Madrid 18.—(Urgente)
SEVILLA.—Comunican del pueblo de Cazalla, que ayer quedaron completamente paralizados los trabajos en el campo.
Esta paralización obedece a haber ordenado el alcalde la expulsión de los trabajadores forasteros.
Las autoridades realizan gestiones para resolver el conflicto.

El "Infanta Isabel"

Transportará tropas yanquis
Madrid 18.—(Urgente)

BILBAO.—Ayer tarde, zarpó con rumbo a Francia, el trasatlántico "Infanta Isabel".
Este buque transportará a los Estados Unidos, tropas yanquis de las que se hallan en territorio francés.

Estancos asaltados

La escasez de tabaco. Un motín.
Madrid 18.—(Urgente.)

CASTELLÓN.—La creciente escasez de tabaco, dió lugar ayer a que ocurrieran graves sucesos en los que tuvo que intervenir la fuerza pública.
Desde hace varios días, reinaba gran excitación a causa de la carencia de tabaco.
Ayer, llegó un cargamento, que se agotó rápidamente, no abasteciendo a todos los fumadores.
El público, asaltó los estancos, causando en ellos enormes destrozos.
Fuerzas de la guardia de Seguridad y policía, acudieron; pero resultaron impotentes para restablecer el orden.
En vista de la gravedad que adquirían los sucesos acudieron fuerzas de la Benemérita.
Esta, disolvió a los amotinados mediante algunas cargas.
La Guardia civil, patrulla por las calles, pues se teme se reproduzcan las algaradas.

Los sucesos de Méjico

Madrid, 18.—(Urgente.)

WASHINGTON.—Continúan las fuerzas carrancistas derrotando a los rebeldes de Villa.
Despachos recibidos de El Paso, dan cuenta de haber regresado a sus puestos las tropas americanas que perseguían a los villistas.

La jornada minera

Voto del Senado
Madrid, 18.—(Urgente.)

PARIS.—Ayer, la sesión del Senado, estuvo dedicada casi por completo al conflicto minero.
La Cámara aprobó el establecimiento de la jornada de ocho horas para el trabajo en las minas.

Dr. García Martínez

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
GABINETE para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.
CONSULTA De 4 a 6 General Marina, 12
Teléfono 335-336-338-339

LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende
Cortes de colchón, sábanas y colchas de todas clases y precios.
NO TIENE SUCURSAL
Plaza de Africa número 2
Teléfono núm. 135
680-a

Academia Postal

Ortiz-Cruz
Preparatoria para ingresos en Correos
Dirigida por don Lorenzo Antoine, Administrador de Correos de esta Ciudad
Unica que ha obtenido plazas.—Preparación gratuita como premio al aprovechamiento.—Pedir reglamentos. 1593-b

Escuadra que se rinde

Cronstadt, ardiendo
Madrid, 18.—(Urgente.)

LONDRES.—Despachos oficiales publicados por el Gobierno, comunican que la ciudad de Cronstadt, puerto militar de Petrogrado, encuéntrase ardiendo, hallándose envuelta en llamas, gran parte de la población.
Sábase también, que la escuadra bolchevique, arbolando bandera blanca, ha zarpado en busca de la flota inglesa, para rendirse.

LAS NEGOCIACIONES DE PAZ

Impresiones pesimistas. Preparativos de avance.
Madrid 18.—(Urgente.)

PARIS.—Las impresiones que se tienen respecto a la contestación que dará Alemania a las últimas condiciones aliadas son pesimistas.
Se duda que Alemania firme el tratado de paz, por lo cual existen temores de que se reanuden las operaciones.
En previsión de que esto suceda, los aliados tienen ultimados los preparativos para el caso de una negativa.
Se hallan dispuestos seiscientos mil hombres, con abundante artillería gruesa, para avanzar en el momento que termine el plazo fijado a Alemania para contestar.

El Gobierno de Berlín

Madrid, 18.—(Urgente.)

BERLIN.—Se ha reunido en Consejo de Ministros el Gobierno, para estudiar los informes que traen los delegados respecto a las negociaciones de paz en Versalles.
Se ignoran los acuerdos adoptados por el Gobierno, esperándose con enorme ansiedad la resolución que adopte Alemania.

Agresión contra los delegados. Protesta de Clemenceau.

Madrid 18. (Urgente.)

PARIS.—El jefe del Gobierno Mr. Clemenceau ha enviado un extenso escrito al Gobierno alemán, protestando enérgicamente contra la agresión de que han sido objeto los delegados alemanes en las carceres de Versalles.
Cuando pasaba el tren, varios campesinos arrojaron piedras contra el vagón en que iban los delegados.
Añade Mr. Clemenceau, que al tener noticias de este hecho, fueron inmediatamente destituidas todas las autoridades locales, ordenándose la busca y captura de los agresores para castigarlos severamente.

La carta de los aliados a Rantzeau

Madrid 18.—(Urgente.)

PARIS.—Los periódicos publican el texto de la carta del Consejo de los Cuatro, al conde Rantzeau, enviándole la contestación a las contraproposiciones.
El texto es el siguiente:
"Señor Presidente: Las potencias aliadas y asociadas han concedido la más seria consideración a las observaciones presentadas por la Delegación alemana sobre las condiciones de paz.
La respuesta alemana protesta contra la paz, en primer término por estimarla en contradicción con las condiciones que sirvieron de base al armisticio de 11 de Noviembre de 1918, y además por considerar que se trata de una paz de violencia y no de una paz de justicia.
La protesta de la Delegación alemana prueba que Alemania desconoce su situación actual.
Parece pensar que Alemania sólo tiene que hacer sacrificios para obtener la paz, como si la paz no fuera pura y simplemente la conclusión de una lucha, para ganancia de territorios ó de potencias.
En su consecuencia las potencias aliadas y asociadas estiman necesario encauzar su contestación con una exposición detallada de sus juicios sobre la guerra, juicios que son los del mundo civilizado."

La huelga de transportes en Francia

Madrid, 18.—(Urgente.)

PARIS.—Los obreros y empleados del ramo de transportes, han reanudado sus trabajos sin incidentes, habiendo acudido todos a la red del Metropolitano.
Las noticias que se reciben acerca de la huelga de los mineros, dicen que la situación sigue siendo la misma.
Los periódicos creen, se van a reanudar las negociaciones para poner fin a la huelga.

EL PROBLEMA POLÍTICO

Se pretende constituir un partido liberal único

Carta de don Amós Salvador. Lo que dice Alcalá Zamora. Comentarios al Consejo. Nueva reunión ministerial. La firma del decreto sobre rectificación del censo electoral.

Carta de Amós Salvador. Hacia un partido liberal único.

Madrid 18.—(Urgente.)

Aumenta la expectación política, pues aunque nada ocurrió ayer acerca de la crisis que se aseguraba, insistiese en la posibilidad de que aún se plantee la cuestión de confianza.
Está siendo muy comentada la carta de don Amós Salvador al señor García Prieto.
El señor Salvador, en su escrito al marqués de Albuñeras, le pide se constituya un partido único, integrado por las izquierdas monárquicas, con una sola jefatura.
Copias de esta carta las ha enviado don Amós a los señores Romanones, Alba, Gasset y Alcalá Zamora.
Este, ha contestado que el extremo de la jefatura única será un obstáculo para la unión de los liberales.
Las divergencias interiores, añade, han hecho que pierdan en estas elecciones ocho diputados y cuatro senadores. La causa sana, termina diciendo, ha sido combatida por los mismos correccionarios.
Temer el señor Alcalá Zamora que a pesar de la buena voluntad de don Amós, no prosperen sus buenos propósitos.
El señor Gasset ha dicho que antes de contestar se reunirá con sus amigos, para estudiar un programa común, definido, que realizarán unidos.

Comentarios de prensa

Madrid 18.—(Urgente.)

Los periódicos, comentan el Consejo de Ministros de ayer tarde, concediendo extraordinaria importancia a dicha reunión.
Dicen que, a pesar de las pocas noticias comunicadas en la nota oficial, el Gobierno se ocupó de asuntos trascendentales, que se han reservado los ministros.
Añaden que en los Consejos que se celebren hoy y mañana, ocuparse el Gobierno de las líneas generales de los proyectos sociales.
También se cambiarán impresiones respecto al mensaje de la Corona.
En los Consejos sucesivos se estudiará la situación económica y el plan de Hacienda.
Créese posible, se incluyan las obras públicas en el plan de reconstitución nacional.

Regreso de Ossorio y Gallardo

Madrid, 18.—(Urgente.)

SEVILLA.—Ayer salió en viaje de regreso a Madrid el ministro de Fomento, señor Ossorio y Gallardo.
Manifestó que había apresurado el viaje por tener que asistir al Consejo de Ministros, en que se estudiarán el mensaje de la Corona y los presupuestos.
A la estación acudieron las autoridades y numerosas personalidades, tributándose al ministro una respetuosa despedida.

Las presidencias de las Cámaras. Los probables presidentes.

Madrid, 18.—(Urgente.)

Sábase que el Consejo de hoy será muy importante, pues se tratará del último esfuerzo realizado por el Gobierno para que los señores Dato y Sánchez Toca ocupen las presidencias del Congreso y del Senado, respectivamente.
Personas bien informadas aseguran que de fracasar en este proyecto, el Gobierno hallase dispuesto a que el marqués de Figueroa ocupe la presidencia del Congreso y el señor Rodríguez Sampedro la del Senado.
Aguárdese con gran expectación el resultado del Consejo de esta tarde.

Pueblos ocupados

Madrid 18.—(Urgente.)

ROMA.—Comunican de San Victor, que las tropas italianas han ocupado esa localidad, así como Villach.
Estas ocupaciones se han realizado en virtud de una autorización dada a Italia, por la Conferencia de la paz.
La línea férrea de Tarvis a Viena, que pasa por entre esas dos localidades, es el único medio de comunicación con el Adriático de que Austria debe disponer, desde que los yugoslavos tomaron posesión de Klagenfur.

La política italiana

Madrid 18.—(Urgente.)

ROMA.—Asegúrase que está conjurada la crisis política.
Los diputados han sido convocados para la próxima lucha parlamentaria.
El grupo socialista se ha reunido, esperando que Ciuffekli, a pesar de su desacuerdo, conservará la cartera.

El estado de las huelgas

Madrid 18.—(Urgente.)

ROMA.—Continúa la huelga de maestros con tendencia a hacerse general.
En Génova, el orden está por completo restablecido y en Spezia, siguen en huelga los obreros del Arsenal, si bien la situación mejora.
En Roma, han reanudado el trabajo los mozos de hoteles, pudiéndose considerar terminado el paro de ese oficio en toda Italia, merced a la intervención de las organizaciones obreras y patronales.

La travesía del Atlántico y la prensa inglesa

Madrid 18.—(Urgente.)

LONDRES.—Los periódicos dedican grandes elogios al capitán Alcock y su compañero, por haber hecho la travesía del Atlántico en diez y seis horas.
El rey, ha dirigido a los aviadores un expresivo mensaje de felicitación.
El capitán Alcock, tiene 27 años y es uno de los más antiguos aviadores ingleses.

GRAN TOCINERÍA DE CELESTINO MARCOS

Mercado cubierto del Mantelete. Barraca de las banderas con sucursal en la calle del General Buceta, número 10
Desde el día primero de Junio se venderá a 3'50 ptas. el kilo de magro.
Conde del Serrallo núm. 8, pral.

Firma de Guerra

Madrid 18.—(Urgente.)

A propuesta del ministro de la Guerra, ha firmado Su Majestad los siguientes decretos:
Nombrando Consejero del Supremo de Guerra y Marina al vicealmirante de la Armada don Ricardo Fernández de la Puente.
Id. general de la segunda brigada de Infantería de la 14 división, al general don Enrique Baños, quien continuará desempeñando como anexo, el cargo de gobernador militar de Ciudad Rodrigo.
Concediendo el pase a la reserva a los coroneles, de Infantería don Dionisio Fernández Aracil, don Carlos Gómez Vidal y don Vicente Alvarez Ardanuy.

NOTICIAS MILITARES

Servicio de Sanidad en Melilla
Madrid 18.—(Urgente)

Se ha dispuesto que para compensar el aumento de categoría de la Jefatura de Sanidad de Melilla, queden suprimidas una de comandante y otra de capitán médicos en ese territorio.

Reserva

Pasan a esta situación el coronel de Carabineros don Justo Carran y al de Estado Mayor don Jacobo Correa.

Cablegrama de agradecimiento

Madrid 18.—(Urgente.)

El Gobierno del Paraguay ha enviado un expresivo cablegrama al Gabinete español.
En el despacho, agradece profundamente el sentido pésame de España por la muerte del presidente de aquella república.

Carbón barato

Cok En bolas, la tonelada... pesetas 100
En espaldas de 25 kilos neto, 2'50
El kilo... céntimos 0'10

Vegetal En bolas, la tonelada... pesetas 100
En espaldas de 25 kilos neto, 2'50
El kilo... céntimos 0'10

CARBONIFERA DEL RIF
Conde de Alcaudete, 2 Zona Industrial.
BUZÓN DE AVISOS para el servicio a domicilio, sin alteración de precios, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar)

Herniados

Cura radical de las hernias
Doctor Moreno Sevilla
Catedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Consulta de 4 a 6
O'Donnell, número 16, primero

ALMACEN DE LAS MINAS

Surtido inmenso en artículos de punto
Se economiza un treinta por ciento haciendo las compras en esta casa
ESPECIALIDAD
Ropas hechas, camisería, géneros blancos, pañería del país y extranjera
TELÉFONO 234
1955-b

GRAN CAFÉ NACIONAL

Desde esta fecha queda establecido un cómodo servicio de
Cafés helados, cerveza fresca, licores y refrescos
En todo servicio solo se gasta la verdadera agua de Málaga fresca
No se admiten propinas en ningún servicio
2782-b

INFORMACIÓN MILITAR

Presentados
Han hecho su presentación en esta Comandancia General, los siguientes:
Comandante don Andrés Rivadulla.
Capitanes don José Ruiz, don Urbano Guñerá, don Gerardo G. Longoria, don Ernesto Sellés, don Enrique Hernández, don Francisco Melgar y don Alvaro Galán.
Teniente auditor de segunda don Luis de Cuenca.
Músico mayor don Manuel Macías.
Tenientes don Luis Gisbert, don José de Alfaro, don Juan Navarro, don Manuel García y don Ursino Crespo.
Oficial primero de Oficinas militares don Tomás Gómez.
Alféreces don Paulino García, don Enrique Medina, don José García y don Manuel Martínez.
Capellán segundo don Luis Saiz.

Residencia
El general de brigada don Rafael Fernández de Castro, ha establecido su residencia en Málaga.

Del campo
De Kandusi, ha llegado el músico mayor de África don Manuel Macías.
A Zelúan marchará hoy el capellán segundo don Luis Saiz.

Con permiso
En uso de permiso, han llegado a la plaza el capitán don Gerardo G. Longoria y el teniente don José de Alfaro.

Conferencia
En el cuartel de la Comandancia de Artillería dió ayer una conferencia para oficiales el capitán don Carlos Ruiz de Toledo.
Disertó sobre el tema "Acción combinada de las tres armas de combate en la guerra de Marruecos."

Vestuario de la Benemérita
Los periódicos militares aseguran que caso de llevarse a cabo reformas en el vestuario de la Guardia civil, será sin gravamen alguno en los haberes del personal de este Instituto.

Marchado
A Madrid y Toledo marchan el comandante don Andrés Rivadulla y los capitanes don Alvaro Galán y don Francisco Melgar.
Con objeto de incorporarse a su nuevo destino en Valladolid, marchó a la península el oficial primero de Oficinas militares, don Tomás Gómez.

Bevina - Neurastenia
Catarros - Cálculos
Cura de ocio y reposo

TERMAS PALLARES ALHAMA DE ARAGÓN

CINCO HOTELES BALNEARIOS Y LA GRAN CASCADA

Gran Casino-Teatro
INFORMES:
MADRID, Bolsa, 2

Compañía Española de Minas del Rif

SERVICIO DE TRENES-TRANVIAS

Se pone en conocimiento del público, que á partir del día 15 del corriente, se establecerá un servicio de trenes-tranvías, entre las estaciones de Melilla-Puerto é Hipódromo, con arreglo al horario siguiente:

ASCENDENTES

| PARADAS | 501 | 503 | 505 | 507 | 509 | 511 | 513 | 515 | 517 | 519 | 521 | 523 | 525 |
|-----------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Plaza de España | 8'30 | 9'30 | 10'30 | 11'30 | 12'30 | 13'30 | 14'30 | 15'30 | 16'30 | 17'30 | 18'30 | 19'30 | 20'30 |
| Recreo | 8'33 | 9'33 | 10'33 | 11'33 | 12'33 | 13'33 | 14'33 | 15'33 | 16'33 | 17'33 | 18'33 | 19'33 | 20'33 |
| Rio del Oro | 8'36 | 9'36 | 10'36 | 11'36 | 12'36 | 13'36 | 14'36 | 15'36 | 16'36 | 17'36 | 18'36 | 19'36 | 20'36 |
| Triana | 8'38 | 9'38 | 10'38 | 11'38 | 12'38 | 13'38 | 14'38 | 15'38 | 16'38 | 17'38 | 18'38 | 19'38 | 20'38 |
| Docker | 8'41 | 9'41 | 10'41 | 11'41 | 12'41 | 13'41 | 14'41 | 15'41 | 16'41 | 17'41 | 18'41 | 19'41 | 20'41 |
| Hipódromo | 8'45 | 9'45 | 10'45 | 11'45 | 12'45 | 13'45 | 14'45 | 15'45 | 16'45 | 17'45 | 18'45 | 19'45 | 20'45 |

DESCENDENTES

| | 500 | 502 | 504 | 506 | 508 | 510 | 512 | 514 | 516 | 518 | 520 | 522 | 524 |
|-----------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Hipódromo | 8'00 | 9'00 | 10'00 | 11'00 | 12'00 | 13'00 | 14'00 | 15'00 | 16'00 | 17'00 | 18'00 | 19'00 | 20'00 |
| Docker | 8'04 | 9'04 | 10'04 | 11'04 | 12'04 | 13'04 | 14'04 | 15'04 | 16'04 | 17'04 | 18'04 | 19'04 | 20'04 |
| Triana | 8'07 | 9'07 | 10'07 | 11'07 | 12'07 | 13'07 | 14'07 | 15'07 | 16'07 | 17'07 | 18'07 | 19'07 | 20'07 |
| Rio del Oro | 8'09 | 9'09 | 10'09 | 11'09 | 12'09 | 13'09 | 14'09 | 15'09 | 16'09 | 17'09 | 18'09 | 19'09 | 20'09 |
| Recreo | 8'12 | 9'12 | 10'12 | 11'12 | 12'12 | 13'12 | 14'12 | 15'12 | 16'12 | 17'12 | 18'12 | 19'12 | 20'12 |
| Plaza de España | 8'15 | 9'15 | 10'15 | 11'15 | 12'15 | 13'15 | 14'15 | 15'15 | 16'15 | 17'15 | 18'15 | 19'15 | 20'15 |

Melilla 7 de Junio de 1919.—LA DIRECCION.

La fiesta del Club Melilla. Detalles de las pruebas

Ya conoce el lector los propósitos del Club Melilla, al organizar á beneficio de la Asociación General de Caridad, una fiesta deportiva, que promete ser brillante.

Continuando nuestra información, hemos de consignar hoy nuevos datos.

Balompíe.—Al concurso de balompíe, se han presentado tres equipos, procediéndose por partidos eliminatorios.

Del sorteo efectuado, resulta que ha correspondido jugar el día 19, al Iris F. C. contra Melilla F. C.; el día 22, el que resulte vencedor luchará con el Fortuna F. C.; jugará en el concurso el reglamento de Campeona-to. Y como premio se concederán once medallas.

Bicicletas.—Pará carreras de bicicletas para profesionales; para neófitos mayores de 15 años y para menores de esta edad.

En la primera el recorrido será de 36 kilómetros, saliendo del 2 de la carretera de Nador hasta Tajima y regreso. Las salidas á las 15 y 30. Premios: Primero, un objeto de arte y diploma; segundo premio, en metálico.

La de neófitos mayores de 15 años será de 24 kilómetros, con el mismo punto de partida hasta Nador y regreso. Salida á las 16. Premios: un objeto de arte y otro en metálico.

La carrera de menores de 15 años tendrá un recorrido de seis kilómetros con igual punto de partida hasta la segunda caseta y regreso, concediéndose también dos premios.

Gros Country.—El itinerario á recorrer será de 9 kilómetros, estableciéndose el punto de partida frente á la puerta de la Hipica. Habrá los siguientes premios: Primero, una copa; segundo, un objeto de arte.

Carreras pedestres.—Habrá una lista de 100 metros, en una de las pistas de la Hipica, y otra con vallas de 110 metros, con cuatro obstáculos.

Salto.—A pie firme. Cada concursante podrá efectuar tres saltos seguidos, cruzando el saltómetro en el primero á 0'90 y elevándolo 10 centímetros cada salto.

Con impulso: Para este salto se colocará la cuerda á 1'30 como mínimo.

De longitud sin carrera: Para este salto se marcarán rectángulos enparedados á fin de que se marque la huella. Longitud mínima, 2 metros.

De longitud con carrera: Se podrá tomar impulso desde 10 metros de distancia con longitud mínima del salto de 3.

Los corredores podrán inscribirse hasta el viernes 20, en la secretaría del Club, de siete á nueve de la tarde.

Se requiere uniforme apropiado al sport de que se trate en cada caso, debiendo vestir el mismo jersey. Los que formen equipos.

El día antes del festival se reunirán todos los que han de tomar parte en las carreras, á las siguientes horas:

Carreras de bicicletas, á las siete de la tarde; pedestres, gros country y saltos, á las ocho de la tarde.

En esas reuniones se verificará el sorteo para la adjudicación de números.

Los luchadores que tomarán parte en las luchas greco-romanas organizadas para disputarse al premio de doscientas pesetas donado por esta sociedad, son los siguientes: El conocido y notable luchador de esta localidad Sadia Cohen, el rival de Anibal Rojas, Juan Solá y el afamado luchador argentino Miguel Trujillo, campeón de Orán.

Los encuentros se verificarán por este orden:

1.º Sadia y Trujillo en una sesión de 15 minutos.

2.º Juan Solá contra el que resulte vencedor.

Aclarará de árbitro don Enrique Bossini. El match dará principio en la función de esta tarde.

Existe extraordinaria animación para este festival.

Se encarece á los señores socios de la Hipica que en atención al fin que se persigue en este festival prescindan de los pases de entrada de libre circulación, favor que les agradecerá la comisión organizadora.

Relación de los objetos entregados en los establecimientos La Reconquista y Las Novedades para los deportes y tómbola que, á beneficio de la asociación de Caridad, ha organizado el Club-Melilla:

Don Pedro Bayona, 25 pesetas; Comandancia de Intendencia, 50; Regimiento mixto de Artillería, 50; Cámara de la Propiedad, 25; Comandancia de Artillería, tres aparatos

luz; Intervención Militar, deportes una pitillera y en joyero de plata; Srta. Esperanza Bayona, una artística muñeca con articulaciones; Sebastián Herrero, un florero; Regimiento Ceriñola, un estuche con cartera, una petaca y un abanico; D. Antonio Salto, dos jarrones; D. José Vera, una botella Sidra y un tarro guindas; D. Juan Muñoz Orozco, 25 pesetas; Compañía Española Minas del Rif, un objeto de arte chino; don Luis Barrera, una artística figura; Regimiento de Africa, una figura para luz eléctrica; Circulo Unión y Recreo, dos juegos agua y una bizeochera.

LETRAS DE LUTO

Ayer mañana á las once, tuvo lugar la conducción al Cementerio de la Purísima Concepción del cadáver de la monísima niña María de la Paz Almeida, hija del comandante de San Fernando don Juan.

Presidían el duelo, el coronel don José Rodríguez Casademunt, el teniente coronel don Alfredo Coronel, el capitán don Valeriano Furundarena, y el padre y hermano de la finada don Juan y don Antonio Almeida.

El féretro fué llevado en magnífica carroza de la empresa «Nuestra Señora de los Llanos».

Reiteramos nuestro pésamo á los desconsolados padres.

Se vende

en Segura la casa habitada por las señoras de Corroos, Telégrafos y Comercio de los señores Vares, Marin y Podesta, con renta mensual de 300 pesetas.

El jefe de estación de Nador informará.

Policlínica DE NUESTRA SEÑORA DE LA VICTORIA (PATRONA DE MELILLA) PARA OBREROS

ESPECIALIDADES

Enfermedades Secretas, de 6 á 8.
Doctor Jesús Senra
 Medicina General y Niños, de 4 á 6
Doctor Alfonso Aguilar
 Cirugía General y Matriz, de 6 á 8
Doctor Rafael Olivares
 Enfermedades de los Ojos, de 7 á 8
Doctor Víctor García Martínez

Barrio Real, frente al teatro Villalba

E. Moranchel DENTISTA O'Donnell, núm. 18

CONSULTA: De nueve á una y de dos á siete.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Brigada Disciplinaria de Melilla

Habiendo quedado desierta la subasta que para la venta de un mulo de desecho que existe en la plantilla de ganado de este Cuerpo, fué anunciada para el día 30 de Mayo último, en el cuartel que ocupa esta Unidad, se anuncia á segunda subasta por la presente, que dicho acto tendrá lugar nuevamente á las diez del 30 del presente mes en dicho cuartel, sito en la Plaza de Armas.

La Villa de Madrid La que más barato vende

Géneros de punto, camisería, corbatas, pañuelos y guantes. 681-a

NO TIENE SUCURSAL

Plaza de Africa número 2

Teléfono núm. 135

Gran Sastrería Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES

UNIFORMES MILITARES

PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

Alfonso XIII, 5.—Teléfono 32.—MELILLA

Las Novedades J. CALLIS

CAMISAS-CORBATAS

CUELLOS-GENEROS

DE PUNTO 2789-b

LOS MAESTROS NACIONALES

Colaboración especial de EL TELEGRAMA DEL RIF

En algunos periódicos madrileños se ha publicado el siguiente suelto:

«En Alcalá de Henares se ha celebrado una importante reunión de maestros á la cual asistieron casi todos los del partido, y acordaron solicitar del Gobierno conceda al magisterio igualdad de trato que á los demás funcionarios, y en consecuencia se le den nuevas plantillas y una escala de sueldos que empiece en tres mil y acabe en doce mil pesetas, como sucede en Correos, Telégrafos, etc.

Acordaron también pedir al ministro pague á los maestros las cantidades que por diferentes conceptos se les adeudan.

Caso de no ser atendidos, los maestros están decididos á solicitar el apoyo de los obreros, ingresando en la Unión General de Trabajadores.

Pasaron ya, afortunadamente, aquellos tiempos en que el maestro era el prototipo del hambriento y en que juntamente con el cesante de profesión daban terna á postillas y comocastros para personificar al hombre que si come no cena y que muchos días se lo pasa sin comer y sin cenar. Un ministro providente acabó con esa vergüenza y redimió á los maestros decretando que su sueldo le fuese abonado directamente por el Estado, evitando así que el maestro fuese juguete de caciquillos sin conciencia, que se comían la asignación que los Ayuntamientos destinaban como subsidio para el maestro de escuela.

Desde entonces, al cambiar la situación económica, el maestro comenzó á adquirir en la sociedad el prestigio y relieve moral que merece por su alta misión, y desde entonces también aumentó de modo considerable el número de jóvenes que ecauzaron su vocación hacia el Magisterio, habiéndose conseguido tener hoy en España un plantel de maestros de primera enseñanza, que si no son aún lo suficientemente numerosos para atender á las necesidades culturales del país, han realizado una labor inapreciable, haciendo que disminuya la afrenta del analfabetismo.

Apesar de todo, la vida del maestro no se desenvuelve con el desahogo económico que debiera, y en muchos casos es tan irrisoria la consignación que apenas puede bastar para atender á las más perentorias necesidades, imposibilitando al maestro, no sólo para que amplíe sus conocimientos mediante la compra de libros, viajes, etc., sino para mantenerse debidamente y vestir con decoro.

Para remediar esto en lo posible, es para lo que se reúnen los maestros y en su campaña cuentan con el apoyo unánime de la nación, que no puede ver con buenos ojos que los que educan á sus hijos vivan en peores condiciones que los más modestos obreros.

Hacen bien, pues, los maestros, en pedir mejoras económicas y en asociarse para ello. Pero no hacen bien, y el país ha de repudiárselo, en querer agruparse bajo la bandera de ninguna asociación política, sea del color que fuere.

La misión del maestro es tan alta, su apostolado tan sublime, que no debe mezclarse con las impurezas de la baja política ni servir de banderín de enganche para campaña alguna que no sea de progreso de la enseñanza y de mejoramiento de la clase. Todo lo demás, es salirse de su papel, lo que es peor, empujándose al magisterio.

Que hagan política los que se sientan á ello llamados, ó á ella se hayan dedicado; que los centros obreros se hayan convertido en clubs políticos, cosa es también que, aunque deplorable, tiene ciertas explicaciones pero que los maestros se conviertan en instrumentos políticos, de rojos ó de blancos, eso no puede ser.

El maestro, como el cura y como el médico, son cosas aparte de la política; su misión es de sacrificio y de cultura y todo lo que á esto se oponga los empujefeece y los inutiliza, como á cosas salidas de su centro y fin natural.

La misión del maestro es tan alta, su apostolado tan sublime, que no debe mezclarse con las impurezas de la baja política ni servir de banderín de enganche para campaña alguna que no sea de progreso de la enseñanza y de mejoramiento de la clase. Todo lo demás, es salirse de su papel, lo que es peor, empujándose al magisterio.

Que hagan política los que se sientan á ello llamados, ó á ella se hayan dedicado; que los centros obreros se hayan convertido en clubs políticos, cosa es también que, aunque deplorable, tiene ciertas explicaciones pero que los maestros se conviertan en instrumentos políticos, de rojos ó de blancos, eso no puede ser.

El maestro, como el cura y como el médico, son cosas aparte de la política; su misión es de sacrificio y de cultura y todo lo que á esto se oponga los empujefeece y los inutiliza, como á cosas salidas de su centro y fin natural.

La misión del maestro es tan alta, su apostolado tan sublime, que no debe mezclarse con las impurezas de la baja política ni servir de banderín de enganche para campaña alguna que no sea de progreso de la enseñanza y de mejoramiento de la clase. Todo lo demás, es salirse de su papel, lo que es peor, empujándose al magisterio.

Que hagan política los que se sientan á ello llamados, ó á ella se hayan dedicado; que los centros obreros se hayan convertido en clubs políticos, cosa es también que, aunque deplorable, tiene ciertas explicaciones pero que los maestros se conviertan en instrumentos políticos, de rojos ó de blancos, eso no puede ser.

El maestro, como el cura y como el médico, son cosas aparte de la política; su misión es de sacrificio y de cultura y todo lo que á esto se oponga los empujefeece y los inutiliza, como á cosas salidas de su centro y fin natural.

La misión del maestro es tan alta, su apostolado tan sublime, que no debe mezclarse con las impurezas de la baja política ni servir de banderín de enganche para campaña alguna que no sea de progreso de la enseñanza y de mejoramiento de la clase. Todo lo demás, es salirse de su papel, lo que es peor, empujándose al magisterio.

Que hagan política los que se sientan á ello llamados, ó á ella se hayan dedicado; que los centros obreros se hayan convertido en clubs políticos, cosa es también que, aunque deplorable, tiene ciertas explicaciones pero que los maestros se conviertan en instrumentos políticos, de rojos ó de blancos, eso no puede ser.

El maestro, como el cura y como el médico, son cosas aparte de la política; su misión es de sacrificio y de cultura y todo lo que á esto se oponga los empujefeece y los inutiliza, como á cosas salidas de su centro y fin natural.

Academia de Música

BAJO LA DIRECCION DE MARIA ALPUENTE

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.

Plan de estudios, el del Conservatorio.—Alonso Martín, núm. 15.

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.

Preparación: Inyectables esterilizados

Academia Santa Teresa

CARRERAS MILITARES

CURSO OFICIAL A PARTIR DE PRIMERO DE JULIO

Horas de matrícula

De tres á cuatro

Calle de Luis Sotomayor número 4, bajo 2787 b

DR. SORNÍ

PARTOS, MATRIZ VENÉREO, SÍFILIS

Consulta especial de 12 á 2

Consulta económica para obreros, de 6 á 7 de la noche.

Gran Capitán 3, principal, izquierda

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

La representación de la preciosa ópera «La duquesa del Tabarín», constituyó otro nuevo éxito para esta compañía.

El público, que siempre responde cuando el programa es bueno, llenó el teatro y demostró su agrado con sus aplausos en numerosas ocasiones, haciendo repetir varios de los preciosos números en que abunda la obra.

La bella tiplo señora Salvador, hizo una «Frou-Frou» deliciosa, siendo ovacionada insistentemente.

La señorita Morante, fué la excelente cantante de siempre, y muy bien y muy graciosa, la señora Galindo.

De ellos, ni que decir tiene que Valeriano León interpretó un ministro graciosísimo. Fué ovacionado, como asimismo el notable barítono y excelente actor Alcántara y el gracioso y estudioso Navarro.

Todos cumplieron con gran acierto. La orquesta como dirigida por el maestro Beltrán.

El decorado del primer acto, original del notable pintor don Saul Cabrera, muy bonito.

KURSAAL

Sesión de cine de tres á una, con grandioso programa y estreno de la colosal película en cuatro partes «Prueba trágica» y de la décima serie de «El blanco trágico», gran éxito de Polo.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Victor Mulas Martín, María Gull García, Manuel Jiménez Carmona y Francisco Nieto Quesada.

Defunciones.—Salvador Pérez López, María Solís Cristi y Francisca Molina Naranjo.

Matrimonios.—Manuel García Navarro con Adelaida Ruiz García.

DR. SOLÍS

Consulta de partos y enfermedades de los niños.

DE TRES A CINCO

GENERAL MARINA, 19 960 b

Boletín meteorológico

Melilla 18 de Junio de 1919

| MAÑANA | | |
|-------------------------------|----------|--|
| Barómetro | 768'2 | |
| Termómetro máximo á la sombra | 19'0 | |
| Idem mínimo ídem | 15'0 | |
| Estado del cielo | Cubierto | |
| Idem del mar | Rizada | |
| Viento reinante. | N, E, | |
| TARDE | | |
| Barómetro | 767'6 | |
| Termómetro máximo á la sombra | 23'8 | |
| Idem mínimo ídem | 18'2 | |
| Estado del cielo | Cubierto | |
| Idem del mar | Rizada | |
| Viento reinante. | N, E, | |

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS

El dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alteran con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiespástico.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida

Planchado mecánico

J. García Larlos y Compañía - Málaga

Los cuellos y puños quedan como nuevos. Lavado y planchado de un cuello, 15 céntimos; ídem de un par de puños, 15 céntimos

Los encargos en LA RECONQUISTA

ENTREGÁNDOLOS ANTES DEL MARTES SE RECIBEN EL SABADO. 280-a

Jaime Buscall

General Polavieja, 48. TELEFONO 305

Grandes existencias de maderas de pino, haya, nogal, roble, chopo, olmo, castaño y otras

Extenso y variado surtido en maderas para carruajes.

PRECIOS REDUCIDOS 2007-b

DE INTERÉS LOCAL

El presidente de la Junta de Arbitrios, ha firmado las siguientes disposiciones:

Orden.—Ordenando á Mohamed Asmani proceda á la reconstrucción de la cubierta de una casa, que se encuentra en estado ruinoso.

Autorizaciones.—Se autoriza á don Antonio Ramírez, para tener abierto hasta la una de la madrugada el kiosko del Parque. A José Vela Fernández se le autoriza para lo mismo.

Altas y bajas.—D. Moisés Cohen, es baja en un establecimiento. Doña Joaquina Mendoza, baja en otro establecimiento. D. José Martínez, baja en una casa de comedias. Doña Isabel García, alta en la anterior. D. Antonio H. Ballesteros, baja en una casa del barrio Real. D. Francisco Uañez, baja en otra casa del barrio del Hipódromo. D. Vicente Maeso, alta en las dos anteriores.

A don Salvador Pérez, se le concede autorización para construir un pozo absorbente. Eduardo Moreno es baja en un establecimiento. Alta en el mismo, Antonio Garzón.

Otros asuntos.—A don Rafael Jiménez y don José Janet se les autoriza para ejecutar reparaciones en líneas urbanas. A don Hilario Prats se le fija un plazo para construir una acera. Se le destina á Isabel Romero su petición de instalar un puesto de masa frita.

Politécnico de Melilla

Director: Don Antonio Rodríguez Ingeniero Industrial

Colegio de primera y segunda enseñanza. Incorporado oficialmente al Instituto General y Técnico de Almería.

COMERCIO.—Agregado á la escuela de Comercio de Málaga. Preparación para carreras militares y carreras especiales. Música, solfeo y canto. Dibujo, pintura, francés, inglés, árabe y mecanografía. Ambos sexos con absoluta separación. Alumnos externos, vigilados, medio pensionistas ó internos. Horas de matrícula: De 10 á 12 y de 15 á 17.—Antonio Falcón, núm. 10. 2641-b

DOCTOR LUIS MARINA

PROFESOR CON TITULO DE VIAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO

VENÉREO Y SÍFILIS

CONSULTA DE DOS A CINCO

Conde Serrallo 13, pral. derecha.

Diversas noticias

A 1'50 basta vende «Carbonifera del Rif», Conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Bazar de Londres, O'Donnell, sus acreditados y populares jabones, (clases expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas, marca «General G. Jordana».

Se traspana un establecimiento. Razón: Café Numanca. 2783-b

COGNAC BARBIER-ES EL MEJOR

Jabón Zotal

Cura las herpes, grietas, granos y las costuras de los niños.

Curada

En ocasión de hallarse en la fuente de la Alcazaba la anciana de 50 años, Carmen Murillo, recibió una pedrada que le arrojó un chico.

Fué curada en la Casa de Socorro, de una pequeña herida contusa, en la región temporoparietal derecha, leve.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado municipal.

Atropello

Lo fué por un carro propiedad de José Ibañez Godoy, habitante en calle Martín Paredes 7, el niño de 10 años José Soler Molina, resultando con ligeras contusiones de las que fué curado en la Casa de Socorro.

RECLUTAS DE CUOTA

Aprended la instrucción en el curso que principia el 1.º de Mayo.

RECLUTAS DEL CUPO DE INSTRUCCION

Reducid á 20 días vuestra permanencia en el Ejército, aprendiendo la instrucción en la ESCUELA MILITAR de esta Plaza, Calle O'Donnell, 43-2.º derecha 1434-b

SARNA

El producto patentado Sulfureto Caballero no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la Sarna EN DIEZ MINUTOS

DE VENTA EN MELILLA: Farmacia Alfonso XII, 35.—Folleto gratis

Almacén de materiales de construcción
Francisco R. Calvache
Exclusiva de los Cementos de primera clase
"Landfort", "Bandera Española" y "Pulpo Artificial".

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS
Servicio permanente Carrozas de lujo
Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas.

ANEMIA y CLOROSIS
EL LICOR
LAPRADE
es el mejor de los ferruginosos; no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento.

Servicios de la Compañía Trasatlántica
Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7.

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad
Central eléctrica y fábrica de hielo
CALLE DE CANALEJAS
Oficina técnica: Calle de Canalejas
Administración: Carretera de Nador

FARMACIA
del Licenolado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

"El Telegrama del Rif"
Puntos de venta
TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España.
LÁRACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.

Línea de Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.
Línea de Venezuela-Colombia
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes.

Flores y Plantas del Jardín Valenciano
Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2
Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Compañía Transmediterránea
Dirección en Barcelona
Servicio Melilla-Málaga-Melilla
LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.

Paris-Mode
CASA DE LA FRANCESITA
O'Donnell, 31 (frente a la fotografía España)
LIQUIDACION GENERAL por cesación de comercio, de todos los géneros y material.

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES
de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD
ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)
COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL
Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

Table with columns: TARIFA ordinaria, ESTACIONES, Tren n.º 1, Tren n.º 21, Tren n.º 6. Rows include Melilla-Puerto, Hipódromo, Empalme, Nador, Segangan, San Juan de las Minas.

Table with columns: TARIFA ordinaria, ESTACIONES, Tren n.º 2, Tren n.º 22, Tren n.º 6. Rows include San Juan de las Minas, Segangan, Nador, Empalme, Hipódromo, Docker, Melilla-Puerto.

NOTAS:
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluán.
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Teruel-Caseta).

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES
Se alquilan almacenes, tiendas y pisos, en las casas de Quipó, en Triana.
Se vende cochecito niño dos asientos. Informarán en esta liquidación.
Se vende casa de calidad inmejorable a pesetas 12,50 el kilo. De venta en "El Pedal de Oro".

COMPRAS Y VENTAS
Se venden tres casas, escaleras, estufa y bomba de agua. Arturo Reyes, 5, pral.
Se vende la casa número 6 de la calle Pedro Suárez (Teoría). Razon en la misma de 4 a 7.
Se venden varios muebles. Alonso Martín, 3.
La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4.

ALQUILERES
Se alquilan almacenes, tiendas y pisos, en las casas de Quipó, en Triana.
Se vende cochecito niño dos asientos. Informarán en esta liquidación.
Se vende casa de calidad inmejorable a pesetas 12,50 el kilo. De venta en "El Pedal de Oro".

COMPRAS Y VENTAS
Se venden tres casas, escaleras, estufa y bomba de agua. Arturo Reyes, 5, pral.
Se vende la casa número 6 de la calle Pedro Suárez (Teoría). Razon en la misma de 4 a 7.
Se venden varios muebles. Alonso Martín, 3.
La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4.

COMPRAS Y VENTAS
Se venden tres casas, escaleras, estufa y bomba de agua. Arturo Reyes, 5, pral.
Se vende la casa número 6 de la calle Pedro Suárez (Teoría). Razon en la misma de 4 a 7.
Se venden varios muebles. Alonso Martín, 3.
La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4.

COMPRAS Y VENTAS
Se venden tres casas, escaleras, estufa y bomba de agua. Arturo Reyes, 5, pral.
Se vende la casa número 6 de la calle Pedro Suárez (Teoría). Razon en la misma de 4 a 7.
Se venden varios muebles. Alonso Martín, 3.
La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4.

La Confesión de un Bohemio
POR XAVIER DE MONTEPIN
Casa Editorial SOPENA
contrame a su vuelta?... ¡pobre padre! ¡si supiera que se han servido de su nombre para perder a su hija!...

placeros, pero no está en mi mano... respondió el criado con embarazo.
—Dios premia a los buenos—continuó la joven, estrechando entre sus pequeñas manos las del lacayo:—sed bueno, sed generoso: rogaré a Dios por vos, y Dios me escuchará, de seguro... vais a consentir, ¿verdad?... lo veo... lo siento... no resistáis a la voz de nuestro corazón... sacadme de aquí... ¡vamos, vamos pronto!...

Es imposible que rehuséis... ¡en nombre del Cielo, decidme qué es lo que exigís por mi libertad!
Durante un momento, el criado pareció enternecerse.
Pero se rehizo pronto, y moviendo negativamente la cabeza, separóse un poco de Emilia, que esperaba en actitud suplicante.
—Ruego a la señorita que no insista en su pretensión—le dijo—repite que me es imposible hacer lo que me pide. Emilia había concebido una ligera esperanza, y al ver cómo ésta se desvanecía, se dejó caer en una silla, casi desmayada.

ven, con sus hermosos ojos y sus lágrimas, me inspira compasión.
Le hizo una reverencia, y salió por una puerta lateral, para no encontrarse con la persona que se acercaba a aquella habitación.
Emilia, al oír decir al criado «Aquí viene mi amo...», se sintió acometida de una de esas conmociones eléctricas que galvanizan un cadáver; levantóse bruscamente del sitio en que se hallaba y esperó.
En la puerta del gabinete apareció el marqués de Chateaudune.
XXIX
Como ya hemos dicho, Rafael se retiró casi tranquilo del hotel Chateaudune dirigiéndose al faubourg Saint-Antoine, en donde esperaba hallar de vuelta a Emilia.

bía vuelto loco. Iba desde el taller a la puerta de la calle, mirando todos los coches que pasaban y esperando que alguno se detuviera delante de la puerta y que Emilia bajase de él.
Una hora pasó en esta ansiedad, que a Rafael le pareció un siglo.
Por un momento, experimentó una inefable dicha, durante aquella horrible agonía.
Un coche pintado de amarillo, igual al que le había descrito el aprendiz, se detuvo delante de la puerta. Rafael lanzó un grito de alegría.
—¡Por fin!—dijo,—¡por fin!—y abrió los brazos para recibir a Emilia.
Pero no era ella: era Isidoro Potard, su padre, pálido, descompuesto, con los labios contraídos y la mirada amenazadora.
—¿Sabrá él algo?—se preguntó Rafael:
El fabricante pagó al cochero y se aproximó al joven.
—¡Es inaudito—exclamó,—inexplicable! Pediré cuentas de semejante burla!—Una burla—repitió Rafael;—¿qué quiere decir?
Isidoro Potard exclamó:
—¿Sabéis lo que me ha pasado, querido Luis?

—¿Qué?—preguntó Rafael.
—Vais a saberlo... Es una infamia sencillamente. Pero no quedará esto así. ¡No tardarán en saber que no se juega impunemente conmigo!...
Rafael estaba en ascuas. Tal vez la que Isidoro Potard iba a decir, estuviera relacionado con la desaparición de Emilia.
—Señor Potard—dijo,—espero con impaciencia...
—Ya sabéis, amigo mío—continuó el fabricante,—que yo debía ir hoy a una casa de campo, a Fontenay-aux-Roses... Creo que ya os lo he dicho...
—Sí, sí, ya lo sé...
—El supuesto propietario de la casa era un presunto conde de Saverne... ¡Ah, canalla, bandido!... pero yo debí haber comprendido algo, al ver los humos que tenía...
—Señor Potard, continuad.
—Partimos esta mañana en el carruaje de ese maldito conde... íbamos a buen paso y llegamos a Fontenay. En la esquina de una calle del pueblo dijo al cochero que parara. «Mi querido señor Potard—me dijo,—tened la bondad de bajar...» Bajé. «Voy a casa del notario del pueblo, que está cerca de aquí—continuó el conde,—no quiero haceros esperar tomad por esta calle, y torced después